

# Scarpello si vedra di piombo

Ludovico Ariosto, *Orlando Furioso*, Canto XLIV ottava 61

Perissone Cambio (c.1520-c.1562)

*Il segundo libro di madrigali a 5 voci* (Venice, 1550)

Cantus

Altus

Quintus

Tenor

Bassus

Scar - pel - lo si ve - dra di piom - bo o li - - - - - bo o li - ma

Scar - pel - - lo si ve - dra di

Scar - pel - lo si ve - dra

5

li - - - - - ma for - ma - rein va - rie i - ma - gi - ni dia - man -

ma di piom - bo o li - - - - ma for - ma - rein va - - rie i - ma - gi - ni dia - man - te,

for - ma - rein va - rie i - ma - gi - ni dia - man - te, for - ma - rein va - rie i -

piom - bo o li - - - - ma for - ma - rein va - rie i - ma - gi - ni dia - man -

di piom - bo o li - - - - ma for - ma - rein va - rie i - ma - gi - ni dia - man -

te, for - ma - rein va - rie i - ma - gi - ni dia - man - te, Pri - ma ch'e'l col - po di

for - ma - rein va - - rie i - ma - gi - ni dia - man - te, Pri - ma ch'e'l col - po di for - tu -

ma - gi - ni dia - man - - - te, Pri - ma ch'e'l col - po di for - tu - na,

te, for - ma - rein va - rie i - ma - gi - ni dia - man - te, Pri -

te, for - ma - rein va - rie i - ma - gi - ni dia - man - te,

## Scarpello si vedra di piombo (score)

2

for-tu - na Pri - ma ch'e'l col - po di for - tu - na o pri - ma ch'i - ra d'a-  
 na, Pri - ma ch'e'l col - po di for - tu - na o pri - ma o pri - ma ch'i-  
 Pri - ma ch'e'l col - po di for - tu - na o pri - ma o pri - ma ch'i - ra d'a-mor rom-pa il mio  
 - ma ch'e'l col - po di for - tu - na, Pri - ma ch'e'l col - po di for - tu - na o pri -  
 Pri - ma ch'e'l col - po di for - tu - na, o pri - ma ch'i - ra d'a - mor rom-pa il mio cor con-

15  
 mor rom-pa il mio cor con - stan - te. E si ve-dra tor - nar ver - so la ci - ma  
 - ra d'a - mor rom-pa il mio cor con-stan - te. E si ve - dra tor - nar ver - so la ci -  
 cor con-stan - te, rom-pa il mio cor con-stan - te. E si ve-dra tor - nar ver - so la  
 ma ch'i - ra d'a - mor rom-pa il mio cor con-stan - te E si ve-dra tor -  
 stan - te. E si ve - dra tor - nar ver - so la ci - ma

20  
 ver - so la ci - ma de l'al - pe il fiu - me tur - bi-do e so - nan - te, che per nuo -  
 ma ver - so la ci - ma de l'al - pe il fiu - me tur - bi-do e so - nan - te,  
 ci - ma ver - so la ci - ma de l'al - pe il fiu - me tur - bi-do e so - nan -  
 nar ver - so la ci - ma de l'al - pe il fiu - me tur - bi-do e so - nan - te,  
 ver - so la ci - ma de l'al - pe il fiu - me tur - bi-do e so - nan - te, che per nuo - vi ac - ci -

viac - ci - den - tio buo - nio re - i o buo - nio re - i che per nuo -  
che per nuo - viac - ci - den - tio buo - nio re - - i che per nuo - viac - - ci -  
- te, che per nuo - viac - ci - den - tio buo - nio re - i che  
che per nuo - viac - ci - den - ti che per nuo - viac - ci - den - tio buo - nio  
den - tio buo - nio re - i che per nuo - viac - ci - den - tio buo - - nio

25

viac - ci - den - tio buo - nio re - i Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier  
den - tio buo - nio re - - i Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me -  
per nuo - viac - ci - den - tio buo - nio re - i Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier  
re - i Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me - i,  
re - i

30

me - i, Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me -  
- i, Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me - i, Fac - ci-no al - tro viag - gio i  
me - i, Fac - ci-no al - tro viag - - gio i pen - sier me - i, i pen - sier me - i, Fac - ci-no al -  
- i, Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me - i, Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier  
Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me - - i, Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier  
Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me - - i,

i,  
Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me - i.  
pen - sier me - i, Fac - ci-no al - tro viag - gio i pen - sier me - i.  
tro vi - ag - gio Fac - ci-no al - tro vi - ag - gio i pen - sier me - i, i pen - sier me - i.  
me - i, Fac - ci-no al - tro vi - ag - gio i pen - sier me - i, i pen - sier me - i,  
Fac - ci-no al - tro vi - ag - gio i pen - sier me - i, i pen - sier me - i,

Scarpello si vedra di piombo, quale esser suole  
da primavera alcuna volta il cielo,  
quando la pioggia cade, e a un tempo il sole  
si sgombra intorno il nubiloso velo.  
E come il rosignuol dolci carole  
mena nei rami alor del verde stelo,  
così alle belle lagrime le piume  
si bagna Amore, e gode al chiaro lume.

Her face was such as sometimes in the spring  
We see a doubtful sky, when on the plain  
A shower descends, and the sun, opening  
His cloudy veil, looks out amid the rain.  
And as the nightingale then loves to sing  
From branch of verdant stem her dulcet strain,  
So in her beauteous tears his pinions bright  
Love bathes, rejoicing in the chrystal light.  
William Rose (1775-1843)